

**WMO OMM**

World Meteorological Organization
Organisation météorologique mondiale
Organización Meteorológica Mundial
Всемирная метеорологическая организация
المنظمة العالمية للأرصاد الجوية
世界气象组织

Secrétariat

7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300
CH 1211 Genève 2 – Suisse
Tél.: +41 (0) 22 730 81 11
Fax: +41 (0) 22 730 81 81
wmo@wmo.int – public.wmo.int

Ref.: 14187/2023-17/ESM

Notre réf.: 14187/2023/I/SOT/PMO-7

10 juillet 2023

Annexes: 2 (disponibles en anglais seulement)

Objet: Septième atelier des agents météorologiques de port à Nadi, Fidji,
du 31 octobre au 2 novembre 2023

Suite à donner: Fournir au Secrétariat de l'OMM les noms des participants à l'atelier avant
le **15 août 2023**.

Madame, Monsieur,

Comme vous le savez, dans le cadre des activités de l'Équipe pour les observations de navire du Système mondial d'observation de l'océan (GOOS), le réseau international des agents météorologiques de port permet de garantir que l'ensemble des navires d'observation bénévoles de chaque pays respecte les procédures standard proposées par l'Organisation météorologique mondiale (OMM) et qu'ils recueillent des données de manière homogène et conformément aux règles de l'OMM en la matière. Les agents météorologiques de port fournissent également une assistance météorologique aux activités maritimes, ou des informations sur ces services, aux compagnies de navigation et aux autorités portuaires.

Lors de sa douzième session en mai 2023 à Melbourne, en Australie, l'Équipe pour les observations de navire a réaffirmé que le travail des agents météorologiques de port était crucial pour le Groupe d'experts pour les navires d'observation bénévoles. Un septième atelier destiné aux agents météorologiques de port se tiendra donc à Nadi, aux îles Fidji, du 31 octobre au 2 novembre 2023, à l'aimable invitation de la Communauté du Pacifique (CPS). Cet atelier vise en premier lieu à renforcer les capacités dans la région du Pacifique en développant de nouveaux programmes de navires d'observation bénévoles dans la région du Pacifique Sud. L'[annexe I](#) présente le contexte, la raison d'être et les principaux objectifs de l'atelier.

Lors du Dix-neuvième Congrès météorologique mondial (Cg-19), les Membres ont demandé que l'observation des océans soient intégrée au Réseau d'observation de base mondial (ROBM). Les agents météorologiques de port joueront un rôle dans la mise en œuvre de cette intégration. En tant que Membre s'intéressant aux activités du Système mondial d'observation de l'océan, vous êtes invité(e) à désigner un ou plusieurs participants susceptibles de prendre part à l'atelier en remplissant le formulaire de désignation/inscription figurant en [annexe II](#). L'atelier se déroulera en anglais uniquement. Des informations générales sur l'atelier, ainsi que le programme et des renseignements pratiques, notamment sur l'hébergement, seront disponibles en temps voulu dans le [répertoire documentaire](#).

Aux termes de la [règle 31](#) du Règlement général de l'OMM (*Recueil des documents fondamentaux N° 1* (OMM-N° 15)), «Les dépenses afférentes à la participation des membres des organes subsidiaires des organes constituants aux sessions de ces organes sont normalement à la charge des Membres ou de l'organisation internationale auxquels

Aux: Représentants permanents des Membres de l'OMM

cc: Conseillers hydrologiques
Président de l'Équipe pour les observations de navire: M. Huai-min Zhang
(huai-min.zhang@noaa.gov)
Président (par intérim) du Programme de navires d'observation bénévoles: M. Joel Cabrie
(joel.cabrie@bom.gov.au)

appartiennent les membres de ces organes subsidiaires.» J'espère, par conséquent, que vous serez en mesure de financer la participation de votre représentant par des fonds nationaux. Si toutefois cela n'était pas possible, l'OMM et la CPS pourront envisager de fournir, sur demande, une aide financière partielle à un nombre limité de participants issus de pays en développement. Il s'agirait du versement d'une somme forfaitaire pour couvrir les frais de voyage (billet d'avion délivré sur place au tarif le plus économique) et/ou de séjour (indemnité journalière de subsistance).

Un comité de sélection sera établi et chargé de retenir les participants qui, parmi toutes les nominations reçues, sont les plus susceptibles de convenir au développement de nouveaux programmes de navires d'observation bénévoles dans le Pacifique Sud. Ce comité examinera les candidatures jusqu'à début octobre 2023 et informera les participants retenus de leur sélection.

Je tiens à attirer votre attention sur les dispositions suivantes:

«Les personnes ne faisant pas partie du personnel de l'Organisation qui sont autorisées à voyager à ses frais et/ou au bénéfice d'une indemnité journalière de subsistance doivent veiller à pouvoir prendre entièrement à leur charge toute dépense encourue en cas de décès, de maladie ou de lésion corporelle imputable à un voyage officiel et à la participation à des réunions au nom de l'Organisation. Il leur appartient donc de contracter toute assurance-vie, assurance-maladie, assurance accidents ou toute autre forme d'assurance avec un niveau de couverture adéquat pour toute la durée de ces réunions et événements.»

La responsabilité de l'OMM est limitée à l'exercice de fonctions ou à la participation à une réunion pour son compte. L'OMM a souscrit une assurance contre les accidents et les maladies qui prévoit une couverture limitée des frais médicaux, des frais d'urgence et des frais supplémentaires encourus lors des voyages officiels.»

Je vous serais reconnaissant de bien vouloir transmettre les noms des participants de votre pays/territoire à l'atelier en remplissant le formulaire de désignation/inscription figurant à l'[annexe II](#) (un formulaire par participant désigné), en indiquant si une aide financière est nécessaire pour les frais de voyage et/ou les indemnités journalières. Les noms des participants doivent parvenir au Secrétariat de l'OMM (cgallage@wmo.int) dès que possible et au plus tard le **15 août 2023**.

Dans l'attente d'une réponse favorable de votre part et dans l'espoir que vous continuerez de participer activement aux travaux du Système mondial d'observation de l'océan, en particulier à ceux de l'Équipe pour les observations de navire, je vous prie d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de ma considération distinguée.



Wenjian Zhang
pour le Secrétaire général

**Seventh Workshop of Port Meteorological Officers (PMO-7)
(Nadi, Fiji, 31 October –2 November 2023)**

BACKGROUND INFORMATION

WMO maintains an international network of Port Meteorological Officers (PMO) as a liaison between National Meteorological and Hydrological Services (NMHSs) and the Maritime Industry on weather and related maritime safety issues and to recruit vessels for the Voluntary Observing Ship Scheme (VOS).

The role of PMOs is very important, and the efficiency of the voluntary system of ships' observations often depends on the initiative these officers display. For example, PMOs play a vital role in the day-to-day operations of the VOS Scheme at the national level through:

- i) Ship recruitment;
- ii) Training provided to marine observers on VOS;
- iii) Checking and calibrating the instruments;
- iv) Collecting metadata and delayed mode data (e.g. from e-logbooks);
- v) Advising or assisting in meteorological matters upon request by the master of any ship;
- vi) Providing feedback to the master of the ship on data quality and use.

WMO regularly organizes PMO workshops to ensure the standard procedures proposed by WMO are followed throughout the whole VOS fleet in every country, and the data produced are homogenous and comply with WMO standards.

Major aims for the seventh PMO workshop will be to train and recruit PMOs from the Pacific Island nations and expand the VOS programme in the region. The workshop also will convey important recent developments (e.g. regarding WIGOS metadata requirements, standards and best practices), to promote global standards of service for the VOS Scheme, as well as to provide information on the state-of-the-art marine meteorological services provided by NMHSs that are relevant to PMOs.

The workshop will provide the opportunity to develop capability and form relationships in a role, which relies heavily on international cooperation and is becoming more complex and requiring new skills such as computer and IT-related skills, deploying drifters and floats, using e-logbooks, retrieving delayed mode data, installing automatic weather stations and providing information on marine meteorological services to shipping companies and port authorities.

There is a demand from developing countries to implement programmes for ocean observation. Programmes relying on ships-of-opportunity are quite cost-effective and can realistically be supported by those countries. The training provided at the workshop will assist those countries in this regard. In addition, developing countries also have research vessels that can be used for the deployment and servicing of ocean instruments, including tropical moorings. The workshop will be an opportunity to build partnerships between developed countries that contribute expertise on ocean observing programme management and data use and developing countries that have valuable ship logistical resources.

**Seventh Workshop of Port Meteorological Officers (PMO-7)
(Nadi, Fiji, 31 October – 2 November 2023)**

NOMINATION / REGISTRATION FORM

The Government of _____ proposes the nomination of the following person to participate in the Training Workshop.

Family name		Dr/Mr/Ms
First name		
Date of birth		
Titre fonctionnel		
Address		
Tel. Number(s)		
Email(s)		
Job responsibilities:		
Are support services provided for:	<input type="checkbox"/> VOS and ship recruitment	
	<input type="checkbox"/> Ocean observing programme support	
	<input type="checkbox"/> Marine services	
	Informations pour la sécurité maritime <input type="checkbox"/>	
WMO financial assistance is requested for:	Service des voyages <input type="checkbox"/>	
	<input type="checkbox"/> Per diem	

QUESTIONS TO THE EXPERT NOMINATED FOR THE TRAINING WORKSHOP

1. What do you expect from this workshop?

2. In your view, what would make the workshop successful?

3. Does your organization plan to develop a national VOS programme?
Yes / No

4. Other comments or remarks

Please note, only Nomination/Registration Forms, signed by the Permanent Representative (PR) of your country with WMO or the Intergovernmental Oceanographic Commission (IOC) action addressee(s) of your country, will be considered.

Name of the PR with WMO or IOC Action Addressee:

Date:

(Signature of the PR with WMO
or IOC Action Addressee)

Please return the completed form **before 15 Aug 2023**, preferably by email to the attention of Ms Champika Gallage, cgallage@wmo.int and/or to the WMO Secretariat, at:

Organisation météorologique mondiale
Infrastructure Department (OBS)
P.O. Box 2300
CH-1211 GENEVA 2
Suisse
Fax: (+41 22) 730 8181